



募 集 要 項



〒 0 7 1 - 1 4 2 6 日本国北海道上川郡東川町北町1丁目1-1

TEL 0166-74-6815

FAX 0166-82-4141

東川町立東川日本語学校

目 錄

招生課程・申請資格・審査方式・審査結果公布・	
獎學金制度・其他・	1 ~ 3
課堂・學習內容・	3 ~ 4
學雜費・其他經費・	4
變更或延長課程期間・	4
學生宿舍介紹・	5 ~ 6
準備資料・	6
申請者本人需準備的資料・	7
經費支付者需準備的資料・	8
填寫經費支付書時的注意事項・	8 ~ 9
緊急聯絡人以及日本國內聯絡人的登錄事項・	9
其他注意事項・	10
海外事務所及海外協力事務所・	11 ~ 12
本校地址・	12



隱私權保護政策（個人情報保護方針）

有關申請者於入學申請資料記載的地址、姓名及其他個人情報，

1. 准考證、審查結果通知、合格通知及入學手續資料的寄送。
2. 針對合格學生提供生活指導等需要的情報
3. 非針對個人的統計資料
4. 在留資格認定證明書的交付申請（代理申請）

只用於執行以上作業，不會將資料透露給第三者。

招生課程・申請資格・審查方式・審查結果公布・獎學金制度・其他

◇招生課程・修業年限

課程	入學時期	修業年限	簽證資格	到達目標	總名額
日本文化體驗初級課程	4月	1年	留學	A2	40名內
日本文化體驗初中級課程				B1	40名內
日本文化體驗中級課程				B2	40名內

◇申請資格

- (1) 能夠支付在日本期間的學費及生活費
- (2) 身心健全，無受監護、輔助宣告，且能夠遵守日本的法律和學校校規
- (3) 以正當手續取得入國許可者，或即將取得入國許可者
- (4) 學歷滿足下列(1),(2),(3)項中任何一項者

- | |
|------------------------------|
| 1) 在日本以外國家接受並完成十二年以上的正規學校教育者 |
| 2) 高中畢業・有資格進入日本以外的大學等教育機構者 |
| 3) 在日本以外國家取得相當於上述學歷或更高學歷者 |

- (5) 通過公益財團法人日本國際教育支援協會以及獨立行政法人國際交流基金所實施的
日本語能力試驗（J L P T）等，或擁有下記程度以上或擁有同等程度資格認定者。

- | |
|-----------------------------------|
| 1) 初級課程：具備 N5 以上 日語能力認證者。 |
| 2) 初中級課程：具備 N4 以上 日語能力認證者。 |
| 3) 中級課程：具備 N3 以上 日語能力認證者。 |

※請參考下頁欄位



可作為日本語能力試驗（JLPT）等同等資格之證明的考試如下：

- ① 株式會社語文研社實施之 J.TEST 實用日本語檢定
- ② 專門教育出版實施之日本語 NAT-TEST
- ③ 一般社團法人應用日本語教育協會實施之標準商業日本語測驗
- ④ 一般社團法人亞洲國際交流獎學財團實施之 TOPJ 實用日本語運用能力測驗
- ⑤ 公益財團法人國際人力資源開發機構實施之 J-cert 生活・職能日本語檢定
- ⑥ 一般社團法人外國人日本語能力檢定機構實施之 JLCT 外國人日本語能力檢定
- ⑦ 株式會社 Certify 實施之 實踐日本語溝通檢定・Bridge (PJC Bridge)

◇出願聯絡方式

（1）海外申請者（欲申請留學簽證者）

- ◆ 本校僅接受透過本校海外合作機構提出之申請。
- ◆ 海外事務所設置於：台灣、泰國、中國、韓國、越南。
- ◆ 海外協力事務所設置於：印尼、蒙古。
- ◆ 各海外事務所及協力事務所之聯絡資訊請參閱本簡章最後一頁。
- ◆ 若您所在的國家／地區尚無設置海外事務所，且具備英文溝通能力，請洽詢泰國事務所。
- ◆ 關於申請手續與流程，請向所在地的海外合作機構確認。

（2）日本國內申請者（非申請留學簽證者）

- ◆ 申請或面試前，請務必事先聯絡本校。
- ◆ 本校優先受理海外申請者，如達招生人數上限，將不受理國內申請。

◇申請期間（僅限留學簽證者）

- ◆ 4 月入學：申請至 7 月 31 日止

◇甄選方式

- ◆ 本校將依申請文件審查及其他綜合審查進行選拔。
- ※申請後不得更改課程，請確認自身日語程度後提出申請。

◇錄取通知

- ◆ 錄取結果將於選拔作業後個別通知：4 月入學：11 月中旬通知
- ※恕不接受電話等方式查詢結果。

◇申請在留資格認定證明書

- ◆ 本校將代為向日本出入國在留管理局提出「在留資格認定證明書交付申請」。

◇在留資格認定結果與證明書核發

- ◆ 若審查通過，出入國在留管理局將核發證明書並寄送至本校。
- ◆ 合格者將由本校透過海外事務所寄送在留資格認定證明書。

◇簽證申請

- ◆ 申請者請自行持在留資格認定證明書至當地日本大使館或領事館等在外日本機構申請簽證。



◇獎學金制度

・東川町為協助留學生生活、鼓勵其學習活動，並培育能對國際社會有所貢獻之人才，設有獨立獎學金制度。
※此獎學金無須償還。

課程・學習內容（一年 7 6 0 小時）

◇課程內容

- (1) 聽解課程（72～76 小時／年）
★ 透過主教材等學習素材，培養能夠應用於實際生活情境中的「聽」的能力。
- (2) 讀解課程（49～92 小時／年）
★ 透過主教材等學習素材，培養能夠應用於實際生活情境中的「讀」的能力。
- (3) 會話課程（72～145 小時／年）
★ 透過主教材等學習素材，培養能夠應用於實際生活情境中的「會話（互動）」能力。
- (4) 發表課程（52～66 小時／年）
★ 透過主教材等學習素材，培養能夠應用於實際生活情境中的「會話（發表）」能力。
- (5) 作文課程（38～92 小時／年）
★ 透過主教材等學習素材，培養能夠應用於實際生活情境中的「書寫」能力。
- (6) 漢字課程（64～72 小時／年）（初級含平假名、片假名）
★ 從初級到中級，透過理解漢字意義、讀寫練習，培養實際運用漢字的能力。
- (7) 綜合日語課程（184 小時／年）
★ 透過短篇演講、一人一句、發音活動等，加強學生的日語溝通能力。並透過小考等方式複習所學內容，加強學習效果。
- (8) 學習成果發表課（40～60 小時／年）
★ 透過訪談發表會、演講比賽等方式，讓學生實際使用日語與當地居民互動，並展示學習成果。
- (9) 東川時間（84 小時／年）
★ 透過典禮活動、安全課程、校內外交流活動及自然與文化體驗課程，讓學生體驗日本文化與自然，累積在日本社會的實際經驗。

※JLPT 補習

- ★為有意參加日本語能力試驗（JLPT）者提供下午的課後補習課程，協助學生通過考試。



◇課表（範例）

時間		星期				
		一	二	三	四	五
1	8:50~9:35	綜合日語	綜合日語	綜合日語	綜合日語	綜合日語
2	9:45~10:30	漢字	會話	漢字	發表	發表
3	10:50~11:35	讀解	會話	聽解	作文	發表
4	11:45~12:30	讀解	會話	聽解	作文	東川時間

JLPT 補習於 13:30~15:10 實施。

學雜費・其他費用

學雜費（校納金）詳細如下表，下記為尚未有獎學金補助的價格。

已經繳納的學雜費，任何情況下都不予退還。

◇1 年課程

內 容	入學手續時繳付金額	下學期學雜費	學雜費合計
入 學 金	50,000 円		50,000 円
授 課 費	400,000 円	400,000 円	800,000 円
設施設備費	150,000 円		150,000 円
合 計	60,000 円	400,000 円	1,000,000 円

※申請入學費用為審查費新台幣 6,000 元與手續費新台幣 12,000 元，共新台幣 18,000 元。

※即使報名成功，甚至已取得入學許可，也有可能因為疫情等不可抗力因素導致無法成行。

※如報名後不去時，東川日本語學校審查費不論任何理由均不退還，手續費則依海外留學契約書之規定。

・教材費（1 年課程 60,000 円，可分期）

・其他：日本語能力測驗(JLPT)報名費(僅限報考者)、國民健康保險費需要另外繳交。



變更或延長課程期間

原則上，課程期間無法變動或延長。但若有特殊情況，且校長允許的話，得變更或延長。

學生宿舍介紹

所有入學的學生必須住在學生宿舍。

學生宿舍的分配，學校和宿舍代表者會參考報名者提出的「學生宿舍希望調查表」來決定，

但最終房型不保證一定能按照您所希望的。若發生學生宿舍住滿的情況，有可能會安排其他的住宿設施。

◇東川町國際交流會館西館、東館

所 在 地		上川郡東川町東町 3 丁目 4 番 1 6 号
通 學 時 間		約 1 5 分 (徒 步)
共 同 設 施 設 備		投幣式洗衣機及投幣式烘乾機、小廚房、微波爐、浴室、淋浴間
網 路		有 (免 費)
費 用	館 費 (東 館)	◎兩人房：1 個月 96,000 日圓/人 補助金 每月 50,000 日圓/人 實際負擔額 每人每月 46,000 日圓 各個房間內有衛浴廁所、提供週一至週六早晚 2 餐，週日與國定假日不供餐
	館 費 (西 館)	◎兩人房：1 個月 89,000 日圓/人 補助金 每月 50,000 日圓/人 實際負擔額 每人每月 39,000 日圓 衛浴廁所共用、提供週一~周六早晚 2 餐，週日與國定假日不供餐
	其 他	・ 每月需另行負擔電費 (依實際使用計算) ・ 需另行負擔暖氣費用 東館：每月 2,500 日圓 (限 11 月至翌年 4 月) 西館：依實際使用量計費 (限 11 月至翌年 4 月，退宿當月無論天數皆全額計費) ※因能源價格波動，使用費用可能調整，若有變更將另行通知。



◇國際交流會館 MA·MAISON 西館・東館

所 在 地		上川郡東川町東町 4 丁目 3 番 1 0 号
通 學 時 間		約 2 0 分 (徒 步)
共 同 設 施 設 備		投幣式洗衣機及投幣式烘乾機、微波爐、浴室、淋浴間
網 路		有 (免費)
費 用	館 費 (西 館)	◎兩人房：1 個月 89,000 日圓/人 補助金 每月 50,000 日圓/人 實際負擔額 每人每月 39,000 日圓 ◎單人房：1 個月 99,000 日圓/人 補助金 每月 50,000 日圓/人 實際負擔額 每人每月 49,000 日圓 衛浴廁所共用、提供週一至週六早晚 2 餐，週日與國定假日不供餐
	館 費 (東 館)	◎單人房：1 個月 105,000 日圓/人 補助金 每月 50,000 日圓/人 實際負擔額 55,000 日圓 衛浴廁所共用、提供週一~周六早晚 2 餐，週日與國定假日不供餐
	其 他	電費、暖氣費等(依照實際使用量每月繳交費用)

** 上述金額為 2025 年 4 月的資料，今後也有變更的可能。

** 上述館費採先行付款。

關於提出書面申請資料

◇準備及填寫申請資料時的注意事項

- ・填寫申請資料時請不要遺漏任何必要填寫的部分。
- ・所有的證明書，限三個月內發行。
- ・如要修正內容，請在寫錯的地方劃兩條線重新填寫。請不要使用修正液(帶)。
- ・各類申請資料中，若有標記「請申請者本人填寫」，請務必由本人書寫。不承認他人代筆。
- ・經費支付書要求蓋章的地方，請務必使用正式的印鑑蓋章。
如果沒有印鑑的情況，請本人用護照上的英文名字簽名。
- ・如果有使用日語以外的語言填寫，需附上日語翻譯。並註明日語翻譯的翻譯者姓名、所屬機關、連絡方式等等。(由台灣窗口提供日語翻譯)
- ・如果有無法提供的申請資料，請附上無法提供的理由書。(由台灣窗口提供理由書格式)
- ・提交的任何申請文件，不論有無取得入學許可，都不會主動返還。
需要返還的申請文件，請提交「返還文件清單」，並附上一張文件的影本。



- 除了基本申請資料外，日本入國管理局有可能視情況要求提出另外的資料。
若有申請「在留資格認定證明書」而未通過的經歷。請務必通知並提出「不交付通知書」的影本。
- 如有內容偽造等情事將不會被承認入學，日後也會留下記錄而可能無法入境日本。

申請者本人需準備的資料

◇入學申請書(學校規定格式)

- 務必由本人親自填寫。
- 學歷、職歷、日語學習經歷、日本入境歷、家族狀況請勿遺漏正確記載。
- 學歷或職歷期間如有 3 個月以上的空白，請於「空白期間的說明」中填入空白期間所從事的活動。
- 入學、畢業的年月日等，請按照證書上面所記載的日期填寫。
- 凡需要填寫地址的欄位，請全部詳細填寫至門牌號碼。

◇志望理由書 (學校規定格式)

- 請務必由本人全部以母語、英語、或日語填寫。
- 以日語以外的語言填寫，請附上日語翻譯。
翻譯資料請明記翻譯者姓名、聯絡方式、所屬機關。(由台灣受理窗口提供)。
- 赴日留學的目的以及畢業後的規劃請務必具體說明。(請參考台灣窗口的志望理由書範例)
- 本人屬名欄請依護照英文名親筆簽署，不要簽中文。

◇證件照 (4cm x 3cm) 3 張

- 請於照片背面寫上姓名及國籍。
- 請務必按照 4x3 規格提供。註：台灣較少有 4x3 的規格，但一般相片館可以配合指定格式沖洗。

◇最終學歷畢業證書正本·學校成績單正本

- 可證明最終學歷的資料 (畢業證書) 和成績單正本 (影本蓋學校官方印章亦可)。
- 尚在就學的情況，請提出在學證明書正本或學生證影本，以及成績單正本。

◇日本語能力證明

- 請提出日本語能力檢定合格證書或是結果通知書之正本。

◇其他 (請符合下列條件的申請者提出)

- 持有護照者，請提供附有照片及簽名頁面以及所有蓋有日本出入境章之彩色影本(新舊都要)。
- 過去赴日次數眾多者，須提出出入國證明以及其說明。



經費支付者（負擔學費、生活費的人）需準備的資料

●經費支付者為申請者本人或是在台灣居住者

◇經費支付書（學校規定樣式）

- ・經費支付書(規定格式)・請務必由支付者本人親自填寫，並依照護照拼音姓名簽名。
- ・支付者非申請者本人時，請說明支付者與申請者之關係及支付理由。

●經費支付者為在日居住者

◇經費支付書（學校規定樣式）

- ・經費支付書(規定格式)・請務必由支付者本人親自填寫，並依照護照英文姓名簽名。
- ・申請者以外的支付者，請說明與申請者之關係及支付理由。

填寫經費支付書時的注意事項

◇經費擔保人之關係說明

- ・若為申請者之父母，請具體說明經濟狀況與支付能力。
- ・若為申請者之三等親以內親屬（但非父母），請說明為何由該人士負擔經費。
- ・若為申請者之三等親以上親屬或非親屬者，請詳細說明與申請者認識的時間與經過、目前的關係，以及承擔經費的原因。

◇支付方式

- ・學費須於入學前匯入學校指定帳戶。但若無法事前辦理海外匯款，請於入學後 10 日內盡快繳納。
- ・學費及入境日本後的生活費應透過學生本人名義的銀行帳戶接收，或以母國銀行金融卡於便利商店等處提領，請定期匯款或入金。
- ・如欲申請分期付款，請事前與本校協商。

◇生活費

- ・請填寫每月預計提供之金額。
- ・除學費與宿舍費用外，生活費尚需涵蓋水電費、伙食費等基本支出。
- ・請設定足以讓學生安心生活的金額。雖然東川町每月提供 1 萬日圓的 HUC 點數作為補助，但一般而言，飲食、服裝、水電、通訊、稅金等每月約需 3~5 萬日圓。



・關於打工，本校採審核許可制，將依學習意願與成績綜合判定是否同意，且不可以打工為前提進行入學申請，敬請留意。

◇其他注意事項

- ・使用非日文撰寫的經費保證書，請另附日文翻譯文件。
- ・如無印章，請以完整英文拼音簽名代替。

緊急聯絡人以及日本國內聯絡人登錄票

請於「緊急連絡人及在日聯絡人登錄票」中填寫以下資訊。

◇緊急聯絡人之登錄（所有申請者都必須填寫）

- ・請填寫至少 2 位申請者之家人或親戚的緊急聯絡方式(20 歲以上)。不限居住地區。

◇登記日本國內聯絡人

- ・如在日有聯絡人，請務必填寫。
- ・上述的緊急聯絡人如在日本國內並且符合以下條件，可兼具日本國內聯絡人。

◎日本國內聯絡人的條件

- ①必須是申請者的家人或者親戚，或者是直接認識的人。
- ②如非日本國籍者，必須以短期觀光以外的簽證待在日本超過一年以上，
且聯絡人的居住(預定)期間必須比留學申請者的居住期間長。(擁有日本國籍的情況除外)
- ③依學校要求，此人必須可以馬上連絡到申請者及其家人。
- ④可以使用「日文」「英文」「中文」「韓文」「泰文」「俄文」「越南文」「印尼文」
其中一種語言流暢溝通。
- ⑤需年滿 20 歲。

◇其他

- ・入學申請者本人以及其父母或保護者，必須於獲得入學許可後提出「誓約書」(學校規定樣式)。



其他注意事項

即使是想要在日本努力用功留學的留學生，也可能出現下列狀況：無法適應外國生活和文化，畢業後目標與規劃不明而使學習意願下降、無法繼續學習的情況發生，造成不能完成當初來日本留學的目的。這樣的情況，對於日後的簽證更新會有困難，也有可能必須回國。

學習外語是在不習慣的異國文化中邊學習邊生活，要達成目標必須要非常努力。本校在課程綱要以有回家作業、預習、複習等等為前提安排，所以需要有能夠集中精神完成所有課題的強健精神與體力。而也為了讓學習者能夠專心在學習上，穩定的經濟能力亦是不可或缺的。

本校為了提供高品質與充實的學習環境給真的想要以努力讀書為目標的同學，可能會拒絕目的與想法不明、留學經費不足的申請者入學。另外，本校會對入學的學生進行嚴格的生活指導方針，如出席率未達規定上課時數的 80%，或不能遵守學校規定，將會被以退學處分。所以請在提出申請前，先與家長或是關係人討論在日本求學的目的與未來的計畫，為未來的留學生活做好充足的準備。

畢業後想要就職、升學的話，由於從手續開始到合格會要花費數個月的時間，因此必須先考慮好入學時期與日本語能力。由於日本的新學期為 4 月開始，因此不少就職或入學都是從 4 月開始，且日本語能力基本上都會被要求要有 N2 以上。而要升學至大學及專門學校的學生，皆需要備有日本語能力與財力。

本校的課程期間為一年，不接受延長或再入學。入學時如程度僅為 N5 時，畢業後要就職或升學是相當困難的。請您於報名前，先與您的父母或關係者就您學習日本語的目的以及將來的規劃有充分的討論後再進行報名。



海外事務所及海外協力事務所

●申請文件請透過各地海外事務所轉交本校。

依不同國家／地區，文件的提交地點可能有所不同，請依所在地海外事務所之指示辦理。

● 海外事務所

台灣

名称 台灣事務所（新高通顧問股份有限公司）
所在地 台灣台北市中山區長春路 172 號 7F-5
TEL +886-2-2516-6806
E メール hokkaido.study@gmail.com
URL <http://www.snark.com.tw>

泰國

名称 タイ事務所
所在地 C.P.Tower 3, 4 Floor, No.34, Phayathai Road, Thung Phayathai Sub-district, Phayathai District, Bangkok 10400 Thailand
TEL +662-430-6150
E メール higashikawa.th@gmail.com
URL <http://higashikawa-th.com>

中國

名称 中国事務所（上海道草文化傳播有限公司）
所在地 上海自由貿易試驗區臨港新片区東大公路 5388 弄 5 号 114 室-1
TEL +86-152-0181-1993
E メール youxue_higashikawa@163.com
URL <http://www.daocaojp.com>

韓國

名称 韓国事務所（EJC 外国語学院）
所在地 〒16704, 京畿道水原市靈通區半달路 7 番길 30, 2 階 227-36 号
수원시 영통구 반달로 7 번길 30, 르네상스시티프라자 2 층 227-36 호 227-36, 2F, 30,
Bandal-ro 7beon-gil, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do, Republic of Korea
TEL +82-70-7954-8101
E メール ejchappy@naver.com
URL <http://blog.naver.com/ejchappy>



越南

名称 ベトナム事務所 (KYODAI 株式会社)
所在地 2F, 26-TT02, Mon City, Ham Nghi, Nam Tu Liem, Ha Noi, Viet Nam
TEL +84-24-3748-1779
E メール studyinjapan@kyodai.vn
URL <http://www.kyodai.vn>

● 海外協力事務所

印尼

名称 Japan Study Pass (JSP)
所在地 Perum. Muara Sanding Regency Blk. Diamond II, Garut Kota 44119, Indonesia
TEL +62-812-9771-838
E メール fitria3110@gmail.com
URL <https://jspass.or.jp/id/>

蒙古

名称 ATLAS EDUCATION CENTER
所在地 Peace avenue, Office35 3rd floor, 3rd khoroo, Bayanzurkh distrist, ULAANBAATAR, MONGOLIA
TEL +976-8915-2830
E メール info.tsubasa.mongolia@gmail.com

本校地址

● 英文地址

Kitamachi 1-1-1, Higashikawa-cho Kamikawa-gun, Hokkaido, 071-1426, Japan

Higashikawa Japanese Language School

+81-166-74-6815(TEL) / +81-166-82-4141(FAX)

● 日文地址

〒071-1426 北海道上川郡東川町北町1丁目1-1

東川町立東川日本語学校

電話：0166-74-6815(代表) / ファックス：0166-82-4141

